

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 13 (1895)
Heft: 3

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(Gekl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 5, 2^e Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^e Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abgefordert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.

(Port compris)
Suisse: un an fr. 5, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Verkehr der Zentralstelle mit den Konkordatsbanken. — Mouvement du bureau central avec les banques concordataires. — General-situation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation générale des banques d'émission suisses. — Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements. — Décisions sur l'application du tarif fédéral des douanes. — Taxes téléphoniques. — Gotthardbahn. — Chemin de fer du St-Gothard.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft in Mannheim.

See-, Fluss- und Land- (incl. Valoren-) Transport-, Unfall- und Glas-Versicherung.

Grundkapital 7 1/2 Millionen Fr. — Emittiert 3 3/4 Millionen Fr.

Entgegen unserer früheren Publikation wählen wir unser Rechtsdomizil für den Kanton St. Gallen bei Herrn Generalagent **E. Brunnschweiler** in St. Gallen.

Mannheim, den 29. Dezember 1894.

Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft,
Oscar Sternberg, Direktor.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Zufolge Erkenntnis des Bezirksgerichtes Sargans vom 28. Dezember 1894 wird hiemit der allfällige Inhaber des unten angeführten abhanden gekommenen Wechsels aufgefordert, und zwar bei Vermeidung der Amortisation, denselben bis zum 1. April 1895 beim Präsidium des Bezirksgerichtes Sargans in Quarten vorzulegen. Alles unter Hinweis auf Art. 793 u. ff. O.-R.

Wortlaut des abhanden gekommenen Wechsels:

Flums, den 31. Oktober 1894. Gut für Fr. 800. Ende November a. c. zahlen Sie gegen diesen Prima-Wechsel an die Ordre von uns selbst die Summe von Franken achtundert. Wert in Rechnung und stellen solche auf Rechnung laut Bericht von Herrn Alb. Mayer, Bäckermeister und Ruchti, Schluop & C^{ie} in Untertenzen. Zahlbar bei Tit. Spar- & Kreditkassa Flums.

Sargans, 2. Januar 1895.

(W. 2^o)

Die Bezirksgerichtskanzlei Sargans.

Der Gerichtspräsident des Amtsbezirkes Bern fordert hiermit den unbekannt Inhaber des von J. Schoop in Bern, unterm 1. Dezember 1894 (Nr. 279), auf F. Gruber, Müller, im Sulgenbach bei Bern trassierten und von diesem acceptierten Wechsels, von Kapital Fr. 3800. —, zahlbar auf 1. Februar 1895 bei der «Schweizerischen Volksbank» in Bern, in Anwendung der Art. 794 ff. O.-R., auf, denselben bis und mit dem 31. Mai 1895 vorzulegen und zwar bei Vermeidung der Amortisation.

Bern, am 20. Dezember 1894.

(W. 141^o)

Der Gerichtspräsident: **Balsiger.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der unbekannt Inhaber des von Briner & Fehr, Seilergraben Nr. 57/59. Zürich I, am 19. März 1894 für Mk. 87. 50 Pf. ausgestellt, am 30. April 1894 verfallenen, an die Ordre des A. May in Dresden-Noustadt lautenden Solawechsel mit Indossement an Fr. Pillnay, daselbst (11. April 1894), aufgefordert, binnen drei Monaten vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatte an gerechnet, den Wechsel in der Bezirksgerichtskanzlei Zürich vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation erfolgen würde.

Zürich, den 22. Dezember 1894.

Im Namen des Bezirksgerichtes I. Sektion.

Der I. Substitut des Gerichtsschreibers:

(W. 142^o)

Dr. C. Bürkly.

Nous, président du tribunal du district de Porrentruy, Vu la demande à nous adressée tendant à prononcer l'annulation d'un billet de change de 690.60 marks, souscrit par Victor Heimis, fils, fabricant d'horlogerie à Pfetterhausen (Alsace), le 2 juillet 1894, au profit de Jean-Baptiste Berret, allié Allemann, fabricant d'horlogerie à Cornol,

Vu les art. 790 et suivants du c. o.

Sommons le ou les détenteurs inconnus du billet de change prérappelé, d'avoir à le produire au Greffe du tribunal du district de Porrentruy, dans le délai de trois mois à partir de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation du titre dont s'agit sera prononcée.

Porrentruy, le 26 décembre 1894.

(W. 143^o)

Le président du tribunal: **E. Villemain.**

Der allfällige Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. 114,822 von Fr. 1000 von Hauptpolice Nr. 63,126, ausgestellt zu Gunsten von J. Conrad Zuber in Wattwil auf Caisse générale des Familles in Paris, wird nach Art. 851 des O.-R. aufgefordert, dieselbe beim Präsidenten des Bezirksgerichts Neutoggenburg vorzuweisen, ansonst dieselbe nach Ablauf von drei Jahren als kraftlos erklärt und deren Amortisation ausgesprochen würde.

Lichtensteig, den 31. Dezember 1894.

(W. 1^o)

Das Bezirksgericht Neutoggenburg.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1894. 29. Dezember. Die Firma **F. Walter-Obi** in Bern (S. H. A. B. Nr. 2 vom 6. Januar 1891, pag. 5) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Dezember. Inhaber der Firma **Joh. Schmied** im Wyler bei Stettlen ist **Johann Schmied** von Stettlen, im genannten Wyler. Natur des Geschäftes: Grossweinhändler im Wyler bei Stettlen.

29. Dezember. Inhaber der Firma **J. U. Salzmann** in Bern ist **Johann Ulrich Salzmann** von Signau, in Bern. Natur des Geschäftes: Lebensmittelhandlung. Schifflaube 36, Bern.

31. Dezember. Die Firma **George Hamberger** in Bern (S. H. A. B. Nr. 184 vom 23. August 1892, pag. 739) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Hamberger & Co».

Emanuel Friedrich Georg Hamberger von Zürich und Johann Jakob Lips von Basel, beide in Bern, haben unter der Firma **Hamberger & Co** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma George Hamberger übernimmt und mit 1. Januar 1895 beginnt. Natur des Geschäftes: Velo-, Schreibmaschinen- und Nähmaschinenhandlung. Geschäftslokal: Bundesgasse 36.

31. Dezember. Inhaber der Firma **Fried. Aellig** in Bern ist **Friedrich Aellig** von Frutigen, in Bern. Natur des Geschäftes: Milch, Spezerei- und Weinhandlung. Landhausweg Nr. 8, Weissenbühl.

Bureau de Courtelary.

29 décembre. Le chef de la maison **Jules Hrd Laugel**, à Courtelary, est Jules-Henri Laugel, de et à Courtelary. Genre de commerce: Vente de vins. Bureau: Courtelary.

31 décembre. Le chef de la maison **Is Guignard-Thiébaud**, à Cortébert, est Louis Guignard-Thiébaud, de l'Abbaye, domicilié à Cortébert. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, vente de vins. Bureau: Cortébert.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

31. Dezember. Inhaber der Firma **Chr. Hodel** in Konolfingen, ist **Christian Hodel**, Landwirt, von Gysenstein, wohnhaft in Konolfingen. Natur des Geschäftes: Grosshandel mit Wein.

31. Dezember. Inhaberin der Firma **Witwe Röthlisberger** in Grosshöchstetten ist **Magdalena Röthlisberger** geb. Rüfenacht, Johs. Witwe von Langnau, wohnhaft in Grosshöchstetten. Natur des Geschäftes: Grosshandel mit Wein.

Bureau Thun.

31. Dezember. Inhaber der Firma **Mathias Meyer** im Glockenthal bei Thun ist **Mathias Meyer**, Leonz sel., von Cham (Zug), wohnhaft im Glockenthal, Gemeinde Steffisburg. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Glockenthal.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg.

1894. 29 décembre. Sous la dénomination de **Caisse populaire d'épargne et de prêt d'Ependes**, il existe une association dont le siège est à Ependes et qui a pour but: a) de favoriser l'épargne en fournissant à chacun, mais surtout aux jeunes gens, aux ouvriers et aux domestiques, les moyens faciles de placer leurs économies d'une manière sûre et productive; b) de venir en aide aux personnes qui ont emploi de fonds pour leur exploitation agricole, leur commerce ou leur industrie, au moyen de prêts à des conditions favorables; c) de favoriser les œuvres charitables ou d'utilité publique, les syndicats agricoles, les associations, par une coopération financière en conformité aux statuts et par un appui moral. Les statuts ont été adoptés le 26 novembre 1893. La durée de la société est indéterminée. Peut être admises comme sociétaires toutes personnes jouissant de leur capacité civile et de leurs droits politiques, et domiciliées dans l'une des communes

d'Ependes, Sales, Ferpicloz, Chésalles et Senèdes. Il faut en outre être agréé à l'unanimité par le comité de direction ou le conseil de surveillance qui prononce éventuellement en dernier ressort. La qualité de sociétaire se perd : 1° par la démission qui doit être annoncée trois mois avant la fin de l'exercice; 2° par le décès; 3° par l'exclusion prononcée par le comité de direction, sous réserve du recours au conseil de surveillance. Le sociétaire sortant a droit au rembourse net de son apport, mais il perd tout droit au fonds de réserve et autres biens de la société. En cas de décès d'un membre, ses héritiers prennent son lieu et place jusqu'à la fin de l'année. Les organes de la société sont : 1° l'assemblée générale des sociétaires; 2° le conseil de surveillance composé de 7 membres nommés pour six ans. Chaque année un de ceux-ci sort du conseil et n'est pas immédiatement rééligible; 3° le comité de direction composé de cinq membres, nommés pour cinq ans, renouvelé par cinquième chaque année; le membre sortant peut toutefois être réélu. Les convocations se font par affiche au pilier public d'Ependes et par carte remise à chaque sociétaire. Le comité de direction gère les affaires de la société conformément aux statuts. Son président et son secrétaire ont ensemble la signature sociale. Chaque sociétaire verse comme part au fonds social un montant de vingt-cinq francs. Un sociétaire ne peut posséder qu'une part. Les associés garantissent de la totalité de leurs biens les obligations et engagements de la société. Le gain constaté par le bilan annuel, après déduction des frais, est réparti comme suit : 2/3 aux sociétaires comme dividende de leur part, sans que ce dividende puisse dépasser le 5 % (à moins qu'il soit décidé par l'assemblée générale de verser le bénéfice à un fonds de réserve spécial); un tiers au fonds de réserve. Lorsque le dividende atteindra ou dépassera le 5 %, le gain sera réparti comme suit : 1° 1/3 comme dividende aux actionnaires; 2° 1/3 au fonds de réserve; 3° 1/3 en faveur d'une œuvre charitable ou sociale dans la paroisse. Le comité de direction est composé de : Amédée Rossmann, agriculteur à Chésalles, président; Pierre Spielmann, syndic à Senèdes; François Bongard, syndic à Sâles; Baptiste Horner, conseiller communal à Ferpicloz; Pierre-Alphonse Clément, agriculteur à Ependes; Calybite Tinguely, instituteur à Ependes, secrétaire.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1894. 29. Dezember. Eintragungen von Amteswegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisterführers gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über das Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Inhaber der Firma **J. Klarer** in St. Gallen ist Jakob Klarer von Berg (Thurgau), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung. Geschäftslokal: Engelgasse Nr. 18.

Inhaber der Firma **Hermann Wirth, Bierbrauerei** in Mörschwil ist Hermann Wirth von Goldingen (St. Gallen), in Mörschwil. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

29. Dezember. Die Firma **J. Kelly, Schreinermeister** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1892, pag. 508) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Frau Frida Zollikofer-Schirmer von und in St. Gallen, mit Genehmigung ihres Ehemannes H. Zollikofer-Schirmer, Fritz Bruno Kelly von und in St. Gallen, und Ferdinand Kelly von St. Gallen, in Zürich, mit Genehmigung des Waisenamtes St. Gallen, haben unter der Firma **F. Kelly's Erben** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1893 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma F. Kelly, Schreinermeister übernimmt. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift ist nur Frau Frida Zollikofer-Schirmer berechtigt. Natur des Geschäftes: Kistenfabrik und mechanische Schreinerei. Geschäftslokal: Teufenerstrasse Nr. 1.

29. Dezember. Inhaber der Firma **Düngerfabrik v. Arnold Gruebler z. Blume** in Bütschwil ist Arnold Gruebler von Wyl, in Bütschwil. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Knochendünger. Geschäftslokal: Zur Blume.

29. Dezember. Die Firma **Jacob Schweizer in Liquid.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 67 vom 20. März 1894, pag. 270; und Nr. 225 vom 13. Oktober 1894, pag. 926) ist nach durchgeführter Liquidation nunmehr erloschen.

29. Dezember. Die Firma **Caspar Jos. Zürcher** in Kronbühl-Wyttenbach (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. Juni 1883, pag. 712) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1894. 29. Dezember. Die Firma **Elastiquesfabrik E. Bally** (Fabrique de tissus élastiques E. Bally, fabrica de tejidos elasticos E. Bally) in Aarau (S. H. A. B. Nr. 122 vom 24. Mai 1892, pag. 483) widerruft die an Daniel Zaugg erteilte Prokura.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1894. 29. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bertschinger & Co** in Plyn (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1894, pag. 249) ist Julius Bertschinger infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle ist eingetreten August Bertschinger von und wohnhaft in Plyn.

Genf — Genève — Ginevra

1894. 29. décembre. Par acte passé en l'étude de M^e Fontana, notaire à Genève, le 26 décembre 1894, il a été fondé, sous la dénomination de **Caisse de retraite des Gardes-Frontières du sixième Arrondissement des Douanes suisses**, une association régie par le titre 27 C. O., ayant pour but de servir à ses membres une pension de retraite. Le siège de cette association est à Genève. Sa durée est fixée à cinquante ans, à partir du premier janvier 1895. Font partie de l'association, tous les membres du corps des gardes-frontières qui adhèrent aux statuts, à la condition de verser une finance d'entrée de deux francs, et d'avoir contracté auprès d'une compagnie d'assurance concessionnée, une assurance sur la vie de mille francs, au minimum, exception faite pour le Directeur de l'arrondissement, qui peut en faire partie de droit, ainsi que pour les sociétaires qui sortiraient du corps, pour prendre une autre occupation dans la même administration fédérale. On sort de l'association, 1° en cessant de faire partie du corps des gardes-frontières, avant le terme prévu pour la jouissance de la pension, à moins toutefois de prendre une autre occupation dans la même administration fédérale; 2° par démission volontaire donnée par écrit; 3° par décès. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de l'association, lesquels sont uniquement garantis par l'avoir social. Le fonds social est formé: 1° par la finance d'entrée exigée de chaque sociétaire; 2° par les cotisations mensuelles dont la quotité est déterminée par l'assemblée générale, et qui sont provisoirement fixées à six francs par mois, par les statuts; 3° par les dons, legs et autres avantages que la société pourra recevoir des autorités ou particuliers. L'association est gérée par un comité, soit conseil d'administration, composé de neuf membres. Font de droit partie de ce conseil, le chef du corps qui en est le président,

et deux lieutenants. Les six autres membres doivent être trois sous-officiers et trois gardes, nommés pour une année par l'assemblée générale, et sont indéfiniment rééligibles. En outre du président, dont le titre appartient de droit au chef du corps, le conseil choisit dans son sein un vice-président, un secrétaire, un vice-secrétaire et un trésorier. Pour la première année, le conseil d'administration est composé de 1^o M. Antoine Thalmann, chef du corps des gardes-frontières, demeurant à Genève, président; 2^o M. Frédéric-Henri Sacc, lieutenant des gardes-frontières, demeurant aux Eaux-Vives, vice-président; M. Edouard Hurst, lieutenant des gardes-frontières, demeurant aux Eaux-Vives, secrétaire; 4^o M. Martin Schwarz, sergent des gardes-frontières, demeurant aux Eaux-Vives, trésorier; 5^o M. Gaspard Joerg, sergent-major des gardes-frontières, demeurant à Genève, vice-secrétaire; 6^o M. Emile Darbellaz, sergent des gardes-frontières, demeurant à Pary; 7^o M. François Boulet, brigadier des gardes-frontières, demeurant à Genève; 8^o M. Alfred Felber, garde, chef de poste, demeurant à Veyrier; 9^o M. Alfred Chevalley, garde-frontière, demeurant aux Eaux-Vives. L'association est valablement représentée vis-à-vis des tiers par le président, le trésorier et le secrétaire de l'association ou leurs remplaçants. Elle est engagée par la signature collective de ces trois membres. Le service des pensions commencera à partir du premier janvier 1901 et sera effectué en conformité des prescriptions des articles 26 à 35 des statuts.

29 décembre. La société en nom collectif **J. Piccot & Co**, commerce de mercerie en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1892, n^o 223, page 898), est déclarée dissoute d'un commun accord entre les associés, dès le 29 décembre 1894. Par jugement en date du même jour, le tribunal de première instance de Genève a, d'accord intervenu entre les parties, nommé M. Félix Ricon, à Genève, liquidateur de la susdite société, avec les pouvoirs les plus étendus.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Eintragungen: — Inscritptions: — Inscrizioni:

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1894. 29. Dezember.

Flückiger, Peter, von Auswyl, geb. 28. September 1840, Händler, Kramgasse 82, Bern.

Schröer, Emil, von Gadmen, geb. 12. Oktober 1844, Händler, Neufeldstrasse 21, Bern.

31. Dezember.

Moser, Gottfried, von Zollikofen, geb. 6. März 1857, Steinhauer, Wyler, Flurweg 49, Bern.

Wüthrich, Christian, von Trub, geb. 13. März 1841, Händler, Mittelhäusern.

Steiner, Rudolf, von Adelboden, geb. 26. Dezember 1848, Milchhändler, Maltenege 18, Bern.

Grundmann, Gottlieb, von Kirchlindach, geb. 1. August 1842, Krämer, Sulgenbach 16, Bern.

Aliverti, Joseph, von Rebbio (Italien), geb. 11. November 1859, Weinhändler, Kramgasse 16, Bern.

Städ. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

31 décembre 1894, 8 h. a.

N^o 7240.

B. Muratti Sons & Co Limited, fabricants, Manchester et Londres (Grande-Bretagne).

MURATTI'S ARISTON CIGARETTES.

Cigarettes.

31 décembre 1894, 8 h. a.

N^o 7241.

B. Muratti Sons & Co Limited, fabricants, Manchester et Londres (Grande-Bretagne).



Tabac fabriqué.

Zentralstelle der Konkordatsbanken — Bureau central des banques concordataires.

Verkehr mit den Konkordatsbanken Mouvement avec les banques concordataires im Dezember 1894 — en décembre 1894.

1. Uebertragungen von Konto auf Konto		Fr. 490,140. 90
2. Virements de compte à compte		
2. Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:		
Eingang — Entrée	Fr. 655,000. —	
Ausgang — Sortie	„ 755,000. —	„ 1,410,000. —
		Total Fr. 1,900,140. 90

General-Situation der schweizerischen Emissionsbanken

auf Ende jeder Woche des Jahres 1894.

Situation générale des banques d'émission suisses à la fin de chaque semaine de l'année 1894.

1894	Emission	Ausgewiesene Zirkulation	Effektive Zirkulation	Noten-Reserve	Ungedeckte Zirkulation	Gesetzliche Bardeckung	Verfügbare Barschaft	Total Barvorrat	Noten anderer Emissionsbanken	Uebrigge Kassa-Bestände	Audres valeurs en caisse	Verhältnis des Barvorrats zu der effektiven Zirkulation	Proportion entre l'émission et la circulation effective	Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken.	Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses.	1894
	Emission	Circulation accusée	Circulation effective	Billets en réserve	Circulation non couverte	40% der Zirkulation	Encaisse disponible	Encaisse totale	Billets d'autres banques d'émission.							
Zahlen in Tausenden Franken. -- Chiffres en milliers de francs												Prozente				
6. Januar	181,590	176,551	165,372	16,213	72,827	70,620	21,925	92,545	11,179	1,974	56,0	4.00				6 janvier
13. "	181,680	175,085	160,983	20,507	67,661	70,014	23,308	93,322	14,052	2,265	58.0	3.50				13 "
20. "	181,579	171,926	155,532	25,477	61,822	68,770	25,410	94,210	16,894	2,088	60.6	3.50				20 "
27. "	181,391	170,308	154,112	27,278	59,883	68,123	26,106	94,229	16,196	1,785	61.1	3.50				27 "
8. Februar	181,768	170,639	156,795	24,971	63,065	68,256	25,474	93,730	13,844	1,846	59.8	3.50				8 février
15. "	181,633	168,975	153,272	28,261	59,521	67,521	26,161	93,761	15,703	1,934	61.2	3.00				15 "
22. "	181,448	168,459	149,022	32,426	55,741	67,384	25,897	93,281	19,437	1,489	62.6	3.40				22 "
1. März	181,387	164,746	147,687	33,700	55,156	65,898	26,683	92,531	17,059	1,261	62.7	3.00				1 mars
8. "	181,480	166,887	149,673	31,757	57,973	66,755	24,945	91,700	17,214	1,813	61.3	3.00				8 mars
15. "	180,888	165,950	155,439	25,149	62,700	66,380	26,359	92,739	10,511	1,804	59.7	3.00				15 "
22. "	180,438	166,792	153,725	26,713	61,003	66,717	26,005	92,732	13,067	1,615	60.3	3.00				22 "
30. "	180,516	167,117	151,743	28,773	59,711	66,847	25,185	92,032	13,374	1,773	60.6	3.00				30 "
7. April	180,474	170,022	158,239	22,295	63,009	67,152	28,078	91,087	11,783	2,643	57.6	3.00				7 avril
14. "	180,464	170,244	158,405	22,059	67,775	68,097	22,533	90,630	11,839	1,684	57.2	3.00				14 "
21. "	180,218	169,367	156,612	23,606	66,554	67,747	22,311	90,058	12,755	1,380	57.5	3.00				21 "
28. "	180,292	169,289	156,250	24,042	66,278	67,715	22,257	89,972	13,039	1,476	57.6	3.00				28 "
5. Mai	179,898	173,131	162,581	17,317	73,267	69,252	20,062	89,314	10,550	1,678	54.9	3.00				5 mai
12. "	180,575	174,128	164,439	16,136	71,987	69,771	19,681	89,452	9,989	1,729	54.4	3.00				12 "
19. "	180,554	173,706	160,218	20,336	70,230	69,433	20,505	89,988	13,488	1,597	56.2	3.00				19 "
26. "	180,386	170,611	156,934	23,452	66,549	68,246	22,139	90,385	13,680	1,826	57.6	3.00				26 "
3. Juni	180,428	169,651	154,364	26,064	63,531	67,361	22,972	90,333	15,287	1,289	58.8	3.00				3 juin
10. "	180,264	171,376	156,095	24,169	65,250	68,551	22,294	90,845	15,281	1,750	58.2	3.00				10 "
17. "	180,264	169,610	154,127	26,137	62,656	67,344	23,627	91,471	15,483	1,681	59.3	3.00				17 "
24. "	180,003	167,490	151,892	28,311	60,371	66,996	24,325	91,321	15,798	1,865	60.2	3.00				24 "
31. "	179,771	165,775	152,095	27,676	61,062	66,310	24,723	91,033	13,680	1,965	59.9	3.00				31 "
8. Juli	179,462	170,637	159,550	19,912	69,651	68,255	21,644	89,899	11,087	2,802	56.3	3.00				8 juillet
15. "	179,152	170,065	157,413	21,769	67,185	68,026	22,202	90,228	12,652	2,065	57.3	3.00				15 "
22. "	179,320	169,381	157,837	21,483	67,459	67,752	22,626	90,378	11,544	1,905	57.3	3.00				22 "
29. "	179,190	169,005	155,626	23,564	64,767	67,602	23,257	90,359	13,379	1,606	58.4	3.00				29 "
6. August	179,155	169,030	157,511	21,644	67,022	67,412	22,877	90,489	11,519	1,743	57.4	3.00				6 août
13. "	179,385	168,728	156,963	22,422	66,255	67,691	23,217	90,708	11,765	1,741	57.8	3.00				13 "
20. "	179,250	167,820	154,682	24,568	63,744	67,128	23,810	90,988	13,138	1,365	58.8	3.00				20 "
27. "	179,350	167,166	151,714	27,636	60,231	66,842	24,641	91,483	15,392	1,779	60.3	3.00				27 "
4. September	179,256	165,435	150,888	28,368	59,240	66,174	25,474	91,648	14,547	1,625	60.7	3.00				4 septembre
11. "	179,006	167,996	154,260	24,746	62,687	67,198	24,375	91,573	13,736	2,208	59.4	3.00				11 "
18. "	179,125	167,173	153,763	25,382	61,815	66,869	25,079	91,948	13,410	2,130	59.8	3.00				18 "
25. "	179,117	167,501	154,239	24,878	62,088	67,000	25,151	92,151	13,262	2,647	59.7	3.00				25 "
2. Oktober	178,838	167,890	154,499	24,339	62,410	67,156	24,933	92,089	13,391	1,897	59.6	3.00				2 octobre
9. "	178,853	171,848	164,096	14,757	72,210	68,739	23,147	91,886	7,752	1,994	56.0	3.00				9 "
16. "	178,892	172,613	164,375	14,317	73,398	69,045	22,132	91,177	8,038	2,016	55.4	3.00				16 octobre
23. "	179,160	172,589	165,371	13,789	74,746	69,036	22,589	90,625	7,218	1,604	54.8	3.00				23 "
30. "	179,260	174,855	166,072	13,188	74,667	69,942	21,463	91,405	8,783	2,197	55.0	3.50				30 "
7. November	180,861	176,636	166,774	14,087	73,185	70,655	22,934	93,589	9,862	1,708	56.1	4.00				7 novembre
14. "	182,900	179,706	172,488	10,412	80,729	71,883	19,876	91,759	7,218	1,580	53.2	4.00				14 "
21. "	182,893	180,271	175,111	7,782	81,048	72,108	21,955	94,063	5,160	1,841	53.7	4.00				21 "
28. "	182,900	179,477	169,615	13,285	70,876	71,791	26,948	98,739	9,862	1,816	58.2	4.00				28 "
5. Dezember	182,891	178,278	165,041	17,850	65,286	71,311	28,444	99,755	13,237	2,281	61.4	3.50				5 décembre
12. "	182,890	176,947	165,977	16,913	66,421	70,779	28,777	99,556	10,970	2,210	60.0	3.50				12 "
19. "	182,858	176,758	163,202	19,656	63,909	70,714	28,579	99,293	13,583	1,923	60.8	3.50				19 "
26. "	182,858	175,554	161,594	21,264	63,536	70,222	27,886	98,958	13,960	2,941	60.7	3.00				26 "
3. Januar 1895	182,476	176,205	165,335	17,141	67,728	70,482	27,125	97,607	10,870	1,756	59.0	3.00				3 "
10. "	182,470	179,224	173,823	8,647	79,310	71,690	22,823	94,513	5,401	2,825	54.4	3.00				10 "
Durchschnitt	180,585	171,285	158,719	21,866	66,227	68,514	23,978	92,492	12,566	1,889	58.3	3.17				Moyenne
Maxima	182,900	180,271	175,111	33,700	81,048	72,108	28,777	99,755	19,437	2,941	62.7	4.00				Maxima
Minima	178,838	164,746	147,687	7,782	55,156	65,898	19,681	89,314	5,160	1,261	53.2	3.00				Minima

* 1894 Gold (or) Fr. 77,190 = 83,5 % — Silber (argent) Fr. 15,302 = 16,5 %.
 † 1893 Gold (or) Fr. 70,465 = 78,8 % — Silber (argent) Fr. 18,948 = 21,2 %.

Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements in den Monaten September/Dezember 1894.

Tarifnummer 4. Zollansatz frei.	Hochfenschlacken, roh.
Nr. 7. Fr. — 20.	Hochfenschlacken, granuliert.
Nr. 13. Fr. 10. —	Dermatol. Nicotinfextrakt (Tabakextrakt ist zu streichen).
Nr. 15. Fr. 8. —	Formaldehyd.
Nr. 46. Fr. — 60.	Benzidibasen.
Nr. 74. Fr. 2. —	Acetin.
Nr. 152. Fr. 3. —	Holzspinden (Fassspinden).
Nr. 186. Fr. — 30.	Erdnusskerne (Arachiden), ganz.
Nr. 213. Fr. 16. —	Weinwagen (Vinometer).
Nr. 258. Fr. 15. —	Kindervelocipede mit wenigstens drei Rädern.
Nr. 348. Fr. 2. —	Hölzerne Bretter mit Asphaltüberzug.
Nr. 349. Fr. — 50.	Hochfenschlacken, gemahlen.
Nr. 420. Fr. 15. —	Vanillezucker.
Nr. 463. Fr. 30. —	Vin Bravais.
Nr. 479. Fr. 8. —	Sogenanntes Millimeterpapier.
Nr. 482. Fr. 25. —	Flaschenhülsen aus Papier. Schreibpapier, auch mit farbigem Rand, zu Enveloppen zugeschnitten.
Nr. 637. Fr. 200. —	Blumen, künstliche, aus Papier. Gräser, Blumen, Blätter etc., natürliche: gefärbt, lackiert, mit Glycerin getränkt oder sonstwie künstlich behandelt.
Nr. 714. Fr. 30. —	Fläschchen mit Saugvorrichtung (für Säuglinge). Brillenfalterale, Cigarrenetuis, Zündholzbüchsen etc., aus Holz, Pappendeckel oder Papiermasse, mit oder ohne Charnier.

Décisions sur l'application du tarif

prises par le département fédéral des douanes dans les mois de septembre à décembre 1894.		
Numero du tarif 4.	Taux du droit exempt.	Scories de hauts-fourneaux, brutes.
Nr. 7. Fr. — 20.		Scories de hauts-fourneaux, granulées.
Nr. 13. Fr. 10. —		Dermatol. Extrait de nicotine. Biffer: «Extrait de tabac».
Nr. 15. Fr. 8. —		Formaldéhyde.
Nr. 46. Fr. — 60.		Bases de benzidine.
Nr. 74. Fr. 2. —		Acétine.
Nr. 152. Fr. 3. —		Bondes en bois pour tonneaux.
Nr. 186. Fr. — 30.		Graines d'arachides, non décortiquées.
Nr. 213. Fr. 16. —		Vinomètres.
Nr. 258. Fr. 15. —		Vélocipèdes pour enfants à trois roues au moins.
Nr. 348. Fr. 2. —		Planches en bois, asphaltées.
Nr. 349. Fr. — 50.		Scories de hauts-fourneaux, moulues.
Nr. 420. Fr. 15. —		Sucre vanille.
Nr.		

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Taxes téléphoniques.

Nous publions ci-après le texte de la loi fédérale du 7 décembre 1894 concernant la réduction des taxes téléphoniques:

1) Les articles 4 et 12 de la loi fédérale sur les téléphones, du 27 juin 1889, sont modifiés comme suit.

Art. 4. Dans les communes ne possédant pas de réseau téléphonique, des stations communales, reliées au réseau téléphonique ou au bureau télégraphique d'une autre commune, seront créées aux conditions suivantes:

a. La commune en question paie les taxes prévues par l'article 12 de cette loi.

b. Elle met à disposition un local convenable et fait effectuer, à ses frais, le service par un employé nommé, sur sa proposition, par le département des postes et des chemins de fer.

c. Les taxes prescrites par la loi sont perçues pour le compte de la Confédération.

d. La commune reçoit, comme indemnité pour ses dépenses, une part des taxes perçues à fixer par le conseil fédéral, et elle est, en outre, autorisée à percevoir pour chaque télégramme expédié, en sus de la taxe télégraphique légale et du droit figurant à l'article 12, lettre B, b, et à l'article 13, lettre c, un supplément de 15 centimes pour son propre compte. Les télégrammes arrivants sont remis gratuitement, sous réserve des frais d'express éventuels.

Art. 12. Les abonnés aux stations téléphoniques ont à acquitter les droits suivants:

A. Pour le service entre les stations d'un réseau téléphonique (article 7, a), le droit annuel est de:

a. depuis la date de l'admission (article 6) jusqu'au commencement du prochain semestre de l'année civile et au delà, et, de même, pendant la première année qui suit fr. 100.

b. Pour la deuxième année fr. 70.

c. Pour les années suivantes fr. 40.

d. Si la station se trouve à plus de deux kilomètres de la station centrale, on percevra un supplément de 3 francs pour fil simple et de fr. 4. 50 pour fil double par chaque centaine de mètres de longueur supplémentaire.

Le conseil fédéral fixera, dans chaque localité, le point de départ pour la supputation des distances, en tenant compte des intérêts de la majorité de la population.

Les droits indiqués sous lettres a à d sont payables par semestre, d'avance, le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet.

Les droits pour les stations déjà existantes sont réduits, suivant la durée de leur existence, dans le sens des lettres b et c ci-dessus.

e. Pour chaque communication locale, on percevra une taxe de 5 centimes.

f. Pour les communications dans les montagnes, on posera des conditions spéciales suivant les circonstances.

B. a. La taxe pour la réception et la remise de chaque communication à des tiers (phonogrammes) (article 7, lettre c) est, pour chaque mois, de 1 centime, plus une taxe fixe de 20 centimes, en arrondissant éventuellement le montant total.

Pour les distances dépassant un kilomètre, on perçoit, en outre, les taxes d'express fixées pour le service télégraphique.

b. Pour la remise téléphonique et la réception d'un télégramme (article 7, d), 10 centimes.

Le conseil fédéral fixera les droits annuels et les indemnités pour le service d'installations spéciales (permutateurs, correspondances combinées, appareils supplémentaires, etc.) et ceux pour raccordements téléphoniques concessionnés et pour transferts de stations.

Les comptes relatifs aux communications (A, e), aux phonogrammes (B, a) et aux télégrammes (B, b) seront établis à l'aide des états fournis par les employés du téléphone et qui feront foi jusqu'à preuve du contraire.

Art. 14. La taxe pour l'usage des *raccordements de réseau* dans le but de correspondre avec les stations des réseaux raccordés (article 7, lettre b, et article 9) est suivant la durée d'une correspondance et pour 3 minutes ou fractions de 3 minutes: de 30 centimes jusqu'à 50 kilomètres de longueur effective; de 50 centimes jusqu'à 100 kilomètres; de 75 centimes pour des distances plus grandes.

La distance est calculée à vol d'oiseau.

2) Le conseil fédéral édictera les règlements nécessaires pour l'exécution de la présente loi.

3) (Clause référendaire.)

Verpfändung der Linien der Gotthardbahn. Mit Eingabe an den Bundesrat vom 13./15. November 1894 sucht die Direktion der Gotthardbahn um die Bewilligung nach zur Verpfändung im ersten Rang ihres gesamten Netzes, bestehend aus den Linien Immensee-Giubiasco-Cadenazzo-Pino, Giubiasco-Chiasso und Cadenazzo-Locarno, sowie der im Bau begriffenen Zufahrtlinien Luzern-Immensee und Zug-Goldau, in einer totalen baulichen Länge von 272,777 km., samt Betriebsmaterial und Zubehörden im Sinne des Verpfändungsgesetzes, behufs Sicherstellung eines Anleiheins im Betrage von 125 Millionen Franken. Dieses Anleiheins soll verwendet werden zur Konversion bezw. Rückzahlung des 4% Anleiheins von 100 Millionen Franken vom 1. Januar 1884, und zur Deckung weiterer Baubedürfnisse, wie der nördlichen Zufahrtlinien, der Bahnhofbauten in Luzern und Zug, des zweiten Geleises auf den Strecken Flüelen-Erstfeld und Biasca-Bellinzona, sowie zum Ausbau der Linie etc. Bis zu ihrer bevorstehenden Löschung am Pfandbuche werden den neuen Obligationen die röstlichen Titel der sämtlich zur Rückzahlung gekündeten älteren Anleiheins, speziell desjenigen vom 1. Januar 1884 im Range einsteilen noch vorgehen. Gesetzlicher Vorschrift gemäß wird dieses Pfandbestellungsbegehren öffentlich bekannt gemacht, unter gleichzeitiger Ansetzung einer mit dem 18. Januar 1895 auslaufenden Frist, binnen welcher allfällige Einsprachen gegen die beabsichtigte Verpfändung dem Bundesrate schriftlich einzureichen sind.

Hypothèques sur les lignes du chemin de fer du Gothard. Par requête du 13/15 novembre 1894, la direction du chemin de fer du Gothard a sollicité l'autorisation d'hypothéquer, en 1^{er} rang, la totalité de son réseau, comprenant les lignes Immensee-Giubiasco-Cadenazzo-Pino, Giubiasco-Chiasso et Cadenazzo-Locarno ainsi que les lignes d'accès en construction Lucerne-Immensee et Zoug-Goldau, d'une longueur totale de 272,777 km avec le matériel d'exploitation et les accessoires, dans le sens de la loi concernant les hypothèques sur les chemins de fer et la liquidation forcée de ces entreprises. Cette hypothèque a pour but de garantir un emprunt de 125 millions de francs destiné à convertir, soit rembourser l'emprunt 4% de 100 millions de francs du 1^{er} janvier 1884, et à faire face à de nouvelles dépenses de constructions pour les lignes d'accès du côté du nord, les transformations des gares de Lucerne et de Zoug, la seconde voie sur les tronçons Flüelen-Erstfeld et Biasca-Bellinzona, ainsi que pour l'achèvement de la ligne, etc. Jusqu'à leur radiation au registre hypothécaire, les titres restants de la totalité des anciens emprunts, dénoncés pour le remboursement, en particulier de celui du 1^{er} janvier 1884, primeront les nouvelles obligations. Conformément aux prescriptions légales la présente demande en constitution d'hypothèque est portée à la connaissance des intéressés, auxquels un délai expirant le 18 janvier 1895, est fixé pour faire éventuellement opposition en mains du conseil fédéral.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

BANQUE CANTONALE VAUDOISE.

Entreprise des Dignes du Rhône.

Emprunt 4 1/4 % de fr. 400,000 du 1^{er} février 1888.

Tirage du 1^{er} décembre 1894 de 16 obligations remboursables à fr. 1000 à partir du 1^{er} février 1895, à Lausanne, à la **Banque Cantonale Vaudoise** et dans ses agences: Nos 23, 53, 69, 93, 101, 111, 121, 145, 165, 190, 208, 248, 264, 294, 312, 325. (706²)

Bank in Zürich.

Gegründet im Jahre 1837.

Einbezahltes Aktienkapital: Zehn Millionen Franken.

Der Geschäftskreis umfasst namentlich:

Eröffnung von **Konto-Korrent- und Accept-Krediten.**
Ankauf und Verkauf von Werttiteln für eigene und fremde Rechnung.
Aufbewahrung und Verwaltung von Werttiteln (Depositen).
Vorschüsse, Acceptationen und Wechselgeschäfte.
Beteiligung bei Anleihen und Finanzoperationen.
Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland.

Wir empfehlen unsere Dienste bestens.

Die Direktion.

(735²⁴)

Fabrikation und Spezialität.

Coupler- und Plombierzangen, Plomben, Perforiermaschinen, Billetdampfen, Numeroteure, Siegel-, Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggon-schlüssel, Firmenschilder (Affichen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailiert oder gepresst. — Prägung von Konsum-, Bier- und Fabrikmarken. — Diplom Zürich 1883, Médaille Paris 1889.

H. Isler,

(3²) **mechanische Werkstätte und Gravieranstalt, Winterthur.**

PIECES A MUSIQUE, Genève.

B.-A. Brémond, fabri exportateur. Airs de tous les pays. Prix modérés.
Pl. des Alpes, maison de la Lyre d'or. Goods shipped to all countries. (666⁷³)

Berner Handelsbank.

Wir empfehlen uns für:

(17²)

- 1) Eröffnung von gedeckten u. ungedeckten Konto-Korrent-Krediten.
- 2) Vermittlung von Börsenaufträgen.
- 3) Gewährung von Darlehen auf Wertpapiere (gegenwärtig 3 0/0 per Jahr auf 3 bis 4 Monate netto Provision).
- 4) Annahme von verzinslichen Geldern in Konto-Korrent.
- 5) Ausstellung von Tratten auf Amerika.

Alles zu billigsten, näher zu vereinbarenden Bedingungen.

Bern, Dezember 1894.

(H 5400 Y)

Feuille de publications pour l'industrie suisse. (606²)

Offertenblatt
für die schweiz. Industrie
mit Allgemein-Anzeiger
und Schweizer Illustrirte
Technische Wochen-Zeitung
XI. Jahrgang, erscheint
jeden Samstag circa 20
Foliosseiten stark, bringt
Beschreibungen techni-
scher Neuheiten und Er-
findungen (mit Illustrationen), sowie
in jeder Nummer eine Fülle nützlicher
und interessanter Notizen aus allen Ge-
bieten der Industrie, Nachrichten aus den
Gewerbevereinen, eine kurze Uebersicht
der wichtigsten politischen und andern
Begebenheiten der Woche, etc. Ausser-
dem die schweizerische Patentliste, die
Submissionen öffentlicher Arbeiten etc.
Abonnement, für die Schweiz nur Fr. 4.
pro Jahr, für's Ausland Fr. 8. — pro Jahr.
Zufolge seines grossen u. auserwählten
Leserkreises (21000 Industr. Firmen etc.)
haben Inserate im Offertenblatt für die
schweizerische Industrie vorzüglichsten
Erfolg. Preis pro Petitzeile 30 Cts.
Verlag: **Hans Schwarz & Cie.,**
Basersdorf (Zürich).

Foglio di pubblicazioni per l'industria svizzera.



J. Forster,

a. Bezirksrichter.

Anwalt- & Inkasso-Geschäft

St. Gallen. (679¹¹)

Gegründet 1884. Prima Referenzen.

Marques de fabrique
et leur enregistrement au Bureau fédéral.

Timbres en métal et en caoutchouc.
Specialité: Poignons pour l'horlogerie.



F. HOMBERG,

Graveur-médailleur à Berne.

Médailles: Paris 1889, Chaux-de-Fonds
1881. Diplôme: Zurich 1883. (394²)

Genève 9 Place du Molard 9.

Union Suisse

pour la Sauvegarde des crédits. (H 5²)

Directeur: **L. Rambal**

Association fondée en 1884 sur la base
de la mutualité et sous le patronage
de la Chambre de Commerce.
Renseignements commerciaux.
Recouvrements. (1¹)